

APR 4 1989

---

---

2nd Session, 51st Legislature,  
New Brunswick,  
38 Elizabeth II, 1989

---

---

---

---

2<sup>e</sup> session, 51<sup>e</sup> législature,  
Nouveau-Brunswick,  
38 Elizabeth II, 1989

---

---

22

## **BILL**

**AN ACT TO AMEND THE  
REVENUE ADMINISTRATION ACT**

## **PROJET DE LOI**

**LOI MODIFIANT LA  
LOI SUR L'ADMINISTRATION  
DU REVENU**

---

---

**HON. ALLAN MAHER**

---

---

---

---

**L'HON. ALLAN MAHER**

---

---

## EXPLANATORY NOTES

### Section 1

This amendment will require the Provincial Tax Commissioner to provide to the purchaser of property or goods sold under section 27 of the *Revenue Administration Act* a deed in the form prescribed for that purpose by regulation under the *Standard Forms of Conveyances Act* or a bill of sale in the form prescribed by regulation under the *Revenue Administration Act*.

### Section 2

Commencement provision.

## NOTES EXPLICATIVES

### Article 1

La présente modification exigera que le Commissaire de l'impôt provincial fournisse à l'acheteur des biens ou marchandises vendus en vertu de l'article 27 de la *Loi sur l'administration du revenu* un acte de transfert en la forme prescrite à cette fin par règlement en vertu de la *Loi sur les formules types de transferts du droit de propriété* ou un acte de vente en la forme prescrite par règlement en vertu de la *Loi sur l'administration du revenu*.

### Article 2

Entrée en vigueur.

**An Act to Amend the  
Revenue Administration Act**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

**1** *Section 27 of the Revenue Administration Act, chapter R-10.22 of the Acts of New Brunswick, 1983, is amended by adding after subsection (6) the following:*

**27(6.1)** Where property or goods are sold under this section, the Commissioner shall provide to the purchaser a deed to the property in the form prescribed for that purpose by regulation under the *Standard Forms of Conveyances Act* or a bill of sale in the form prescribed by regulation, as the case may be.

**2** *Section 1 of this Act comes into force on a day to be fixed by proclamation.*

**Loi modifiant la Loi sur  
l'administration du revenu**

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète:

**1** *L'article 27 de la Loi sur l'administration du revenu, chapitre R-10.22 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1983, est modifié par l'adjonction après le paragraphe (6) de ce qui suit:*

**27(6.1)** Lorsque des biens ou marchandises sont vendus en vertu du présent article, le Commissaire doit fournir à l'acheteur un acte de transfert des biens en la forme prescrite à cette fin par règlement en vertu de la *Loi sur les formules types de transferts du droit de propriété* ou un acte de vente en la forme prescrite par règlement, selon le cas.

**2** *L'article 1 de la présente loi entre en vigueur à la date fixée par proclamation.*